

已遵章選出各部新職 卡利技利洪門四機構 聯合舉行交接典禮 宣誓莊嚴前合祖五向首

【卡利技訊】卡利技洪門治黨、達權社、體育會、實業部四機構，於去年十二月八日遵章選出各部新職，經於元月五日(星期二)下午二時，在該部禮堂聯合舉行交接典禮。是日各洪門代表參加典禮，由洪門治黨主席洪國治主持，並由洪國治頒發執照給各部新職。典禮由洪國治致詞，勉勵各部新職，要繼續努力，為洪門服務。典禮後，各部新職向洪國治宣誓，並向五祖合前莊嚴宣誓。典禮由洪國治頒發執照給各部新職。典禮由洪國治致詞，勉勵各部新職，要繼續努力，為洪門服務。典禮後，各部新職向洪國治宣誓，並向五祖合前莊嚴宣誓。

社區學院招收冬季 音樂及印刷設計等課程

【溫哥華訊】溫哥華社區學院，自一月二十日開始的星期內，為該學院成人教育冬季音樂班上課日期。學生有機會學習鋼琴、吹奏土風等。

雲恩平總會館 七二週年紀念

【溫哥華訊】雲恩平總會館，定於一九九二年一月十五日(星期六)假座該會館禮堂舉行成立七二週年紀念暨春節聯歡宴會。屆時將有精彩的文娛節目助慶。雲恩平總會館，定於一九九二年一月十五日(星期六)假座該會館禮堂舉行成立七二週年紀念暨春節聯歡宴會。屆時將有精彩的文娛節目助慶。

李美津翁 週五舉殯

【溫哥華訊】李美津翁，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。李翁生前熱心公益，曾任多項職務。李翁的訃告如下：李美津翁，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。李翁生前熱心公益，曾任多項職務。李翁的訃告如下：李美津翁，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。李翁生前熱心公益，曾任多項職務。李翁的訃告如下：

鄭錦橋丁母憂 週六出殯

【溫哥華訊】鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：

華埠商會聯歡宴暨 十一屆職員就職禮

【溫哥華訊】溫哥華華埠商會，定於一月十五日(星期六)下午七時，假座喜士定東街一三三號珠城海鮮酒家舉行聯歡宴暨十一屆職員就職禮。屆時將有精彩的文娛節目助慶。華埠商會，定於一月十五日(星期六)下午七時，假座喜士定東街一三三號珠城海鮮酒家舉行聯歡宴暨十一屆職員就職禮。屆時將有精彩的文娛節目助慶。

中僑華埠辦事處設 國語微波爐中菜班 暨青少年學業輔導課程

【溫哥華訊】中僑華埠辦事處，為協助新移民青少年迅速適應加國生活，特設國語微波爐中菜班及青少年學業輔導課程。國語微波爐中菜班，由名廚主理，教授各種中菜烹調方法。青少年學業輔導課程，由資深老師主理，協助學生提高學業成績。中僑華埠辦事處，為協助新移民青少年迅速適應加國生活，特設國語微波爐中菜班及青少年學業輔導課程。

鄭錦橋丁母憂 週六出殯

【溫哥華訊】鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：

鄭錦橋丁母憂 週六出殯

【溫哥華訊】鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：

加華裔退伍軍人會 選出九二年新職員 並開會議討論十四要案

【溫哥華訊】加拿大華裔退伍軍人會，定於一月十五日(星期六)下午二時，假座該會館禮堂舉行九二年新職員就職禮暨開會議討論十四要案。屆時將有精彩的文娛節目助慶。加拿大華裔退伍軍人會，定於一月十五日(星期六)下午二時，假座該會館禮堂舉行九二年新職員就職禮暨開會議討論十四要案。屆時將有精彩的文娛節目助慶。

梅花語文學會增開 入籍初班及國語班

【溫哥華訊】梅花語文學會，為協助新移民適應加國生活，特增開入籍初班及國語班。入籍初班，由資深老師主理，教授入籍考試技巧。國語班，由名師主理，教授國語聽力及會話。梅花語文學會，為協助新移民適應加國生活，特增開入籍初班及國語班。

鄭錦橋丁母憂 週六出殯

【溫哥華訊】鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：

鄭錦橋丁母憂 週六出殯

【溫哥華訊】鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：鄭錦橋先生，於去年十二月廿三日(星期日)不幸逝世。鄭先生生前熱心公益，曾任多項職務。鄭先生的訃告如下：

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

北京七天遊

去年推出，甚受歡迎，今年再度舉辦
\$898.00

包溫哥華/北京來回機票，五晚酒店五天早餐，機場接送
出發日期：九二年二月十七日/廿八日
欲免向隅 請早定位

竭誠為君提供下列服務

- 美、加、香港、東南亞、越南及世界各地機票
- 星、馬、泰、越南旅行團
- 香港至廣州直通火車票
- 香港至中國各大城市包機
- 香港、中國世界各大城市酒店訂房
- 中國內地機票火車票及船票
- 各類長短線中國旅行團
- 中國越南及其他國家簽證
- 代售各類旅遊保險

辦理：加拿大買單·中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市

地址：百老匯西街556號 電話：溫哥華區 872-8787
V5Z 1E9

磁力睡眠系統

榮獲日本政府認可為「醫療用品」
JAPAN LIFE HEALTH PAD 認可號碼57B 第566號

本公司鄭重向您介紹有21國以上專利的日本發明健康「磁力」床墊、「磁力被」及「磁力枕頭」。由於效果顯著，特別在美、加、日、韓、香港、台灣等地造成轟動。預期在21世紀內，能普及至先進國家的每個家庭，冀求應用於全球，可謂「寢具革命」的一枝獨秀。

香港：轟動娛樂圈，很多藝人明星、歌星睡後都在很短的時間內解決長期失眠、腰痛等慢性病。(摘自六月份明報週刊)

△日本本福(JAPANLIFE)磁力睡眠系統乃六層結構支撐整個床墊。睡眠時，使體重分散，使身體保持平衡，防止脊椎骨壓迫神經線引起腰背痛等症狀。
△磁力床墊凹凸設計乃具物理指壓治療作用，能鬆弛肌肉緊張，消除疲勞。
△專利特殊磁石作用能滲透皮膚、血管、骨髓，消除血凝，促進血液循環。現代人的煩惱，因肩膊痛、腰酸背痛、疲勞以及精神緊張所引起的酸痛等不舒服的症狀，有顯著功效。

65歲以上老人九折優待

羽毛被、床墊、枕頭對人體的良好磁感作用
直接加鋪於「彈簧床或木板床」上，不須拆電，乃利用人體天生俱有的電解質自然感應產生磁波效用，使用簡便，功效神奇，倍受醫生們推崇。

提防假冒，請認明「JAPANLIFE」牌子

溫哥華地區：郭生 (604) 322-1828 姜小姐 (604) 688-2217
238-0003 (604) 251-1969
CALGARY 地區 (ALBERTA 省)：蔡太 (403) 238-0003

誠徵全加各地代理商條件優厚

中國參茸行

賀年水仙花經已上市

賀年糖菓，油角煎堆
發菜蠔豉，鮑魚，
大補酒，各種人參製品，特級生晒象拔蚌
吉林人參，花旗參，新鮮花旗參，全花北菇，雪耳球等，都係賀年送禮佳品，特價品，琳瑯滿目，歡迎駕臨選購賀年禮品，請來中國參茸行

喜士定東街 288 號中國參茸行電話：682-1113